

Aqueste mes de mai

*Traditionnel Ariège Pyrénées
Musique traditionnelle Béarn
Gravure de musique Marlyn Mc Tin
Arrangements Abelle & Lades Neffous*

Rondo de la région midi Pyrénées- l'Ariège-. En 1290, Gaston Phoebus unit le Béarn au comté de Foix.

Le Béarn s'étendait donc de Foix à Orthez. Cet illustre prince entouré d'une cour brillante, modernisa ses administration, l'armée et la justice, donnant au Béarn une hégémonie dans le sud-ouest Pyrénéen. Sa prudence vis à vis du conflit franco-anglais lui permit de maintenir une paixconfortable dans son comté devenue quasiment sa "principauté". Le Béarn semble ainsi être préservé des malheurs du monde, des tourments du moyen-age. C'est pour cela que l'on trouve bon nombre de chansonnettes légères et insouciantes jusque le XIII eme siècle.

La ritournelle "ladera ladera la la.." ainsi que les deux premiers vers répétés dans chaque couplets, les rimes.. caractérisent les rondeaux très en vogue à partir de cette époque jusque le XV ème siècle.

Violin

a...queste mes de mai la fieiro es à Bel.cai(ai)re

5 fi.....lhetos, y cal.....dra a.....na caduno amb' frin...gai.....(ai).....re la..de--

9 ..-ra la..de..ra la la, la..de..ra la la la la.....ra.

©Lades Neffous

2.
Nou y anirèi pas jou,
Moun galant m'a quitado; (bis)
Per un bouquet de flous
E uno girouflado.
Ladera, ladera.....

3.
N'ai perdu moun coutelet,
Ah! que soun matorouso; (bis)
Trobi un pastouret,
M'en a rendut joyouso.
Ladera, ladera.....

4.
Atendi moun galant
Dessu - f pè de la porto; (bis)
E se nou be pas lèu,
Be me troubara morto.
Ladera, ladera.....

5.
Moun galant es arribat,
M'a toucat la manoto; (bis)
M'a fait un boun brassat
En me disèn: pauroto!
Ladera, ladera.....

6.
Counseiharai pas jamai
D'ana beire filhos d'oste; (bis)
N'y pòdi ana un cop
Que d'argent nou m'en coste;
Ladera, ladera.....